# Кіуэкіуэ Юрий щіалэгъуалэм яіуощіэ



КъБР-м и Ізтащкьом и къвлян-кър півльясія зикъззащів Кіуз-кіуз Юрий республикам и еджа-пів нахъмщковуям я студенту, аспиранту седживників, къмка-жання кіхом республикам и Ізта-дикъря и стипендиехра вритащ-дикъря и стипендиехра вритащ-зикъря и стипендиехра вритащ-кить видъва укубащ нахъмы фіту еджахам стипендиер стыпым кабазу заризатечрав ций абы дапакі и пащэн папшів властым и органкам дапакій яхузафіяхі зараважьвитур.

«КЪЭРАЛЫМ программя куэд щагъэзащів щіалэгъуалэм яда-Ізпыкъуным куэгъэзауэ. А ла-жынгээм къралым и Президен-тым и нэ1э зэпымымууэ тетц, Махуит! пзыкі Къэра Советым и зэіущіэм щыхэпльащ УФ-м и Ізтащкъэм нэгьабэ и накъыгъэ

Ди лъэпкъэгъур

генерал хъуащ

Ісперан Аруащ

ГЭНАТІЭ ээмылізужылысуухэр шызыіытахэм
шізхэр жірашыных теухуауу Урысей Федерацэм и
Президент Путин Владіміра 2013 тьзм дыгызтахы и
президент Путин Владіміра 2013 тьзм дыгызтахы и
президент Лумы Владіміра 2013 тьзм дыгызтахы и
президент Аруа 2013 тьзм дыгызтахы и
пенерал-майор ціэр фіццац
Наркоттикор зэрызьолагызкімы кізлыплынымкіз федералізні кумінасумень областым щыізм и
унафэш П тказээлпызык
Орий Жэмал и кыузм.

Нарткъалэ щащі

**унэлъашіэ**р нэхъыфі дыдэхэм

ЯЩЫЩЩ

Мы махуэхэм

■Великобританием шагъэльа-пЪ Тыгъэхэм я махуэр ■1763 гъзм пащтыхь гуаща Ека-терия Е ЕТуанэм и унафок! Б Пе-тербург къвлэм и полицэм етъэ-быдылЛаух къвзэрать пэлэшауэ щытащ япэ маф!эсгъэунк!ыф!

тащ.

■ КъБР-м гъуазджэхэмк I э
щІыхь зи і эи лэжьак I уэ Мыз 
Борие и ныбжыыр ильэс 76-рэ
ирокъу.

■Эстоние Республикэм и пре-

Дунейм и щытык Биур «родода. уапдех. ги» сайтым зэритымк Іэ, Налшык пшэр те-хьэ-тек Іыу щыщытынущ. Ма-хуэм хуабэр градуси 2, жэщым щ Іы Іэр градуси 2 щыхъунущ.

мазэм къмдигъяк дау щыта указ-хар, абихэм егьэджэныктьомра жар, абихэм егьэджэныктьомра ш даястудары язэту, гъэзэш да з-рикум. Щдаэвтудары ядэбраей-Балькъэрми щок Гужухур Къзбордей-Балькъэрми ш даг цэхээр сти-пецине эратахэм екура энаг-щахэр къзкъни ехуражира сти-пецине эратахэм екуражира сти-пецине эратахэм екуражира с пана жүрсым щ Бе Бындажь корамс Буражира заркажира с гириниктар заркажира тукара убор жар абихара заркажира жар с ситетым, Къзбордей-Балькъэр кър-бордей-Балькъэр кыра тукар с ситетым, Къзбордей-Балькъэр кыра жар къзкъни гукар с пана жүрсым щ Бе Бындажы корамс бар с корамс бар с пана жүрсым ш Бе Бындажы корамс бар с корамс бар с пана жүрсым ш Бе Бындажы корамс бар с корамс бар с пана жүрсым ш Бе Бындажы карам кыра заркажур с корамс бар с пана жүрсын ш бар кыра бар с корамс бар с пана жүрсын ш бар кыра бар

■ 1922 гъзм Советхум я япо союзпео съеднам къвщизгоратъяголиящ Совет Сощявщет еспубликахум я Союзыр г СССР-р.

1972 гъзм Къзбэрдей-Балъкъзрам Лъзпикъхзи я зъныбътълфоняли.

ВЕджагъзимуд КъБР-м шПонатъххмябы прибъх здра и дъжжаку у Чъм Юрий и набжывр изъс 82-ро зарожи у занишатъ бърга прокъу.

Кърдал дъжжаку р. РСФСР мур съргам рабърден дъжжаку у нам бура къБАССР-мур шПахъ у узынишатъо у ъзумъными и набжывар илъс 79-ро прокъу.

ШБимогие шПонитъхм я домътор, ЩПанатъххмяб у Урасей Академией и член-корреспоярниями за музынитъхм я домътор щПанатъххмяб у Урасей Академией и член-корреспоярниям за пративо къвщалъча махуми.

жьэкіэмыхьу жьэкіэмыхьу

Лъэпкъ Іущыгъэ:

ЖьыфІ здэщымыІэм

Парламентым и Унафэ

«Урысей Федерацзм и Федеральнэ Зэхуэсым Федерацзмис и Советар къвъэрызъратъэлэщ щыкибм и Гузхуибэ Федеральнэ Законым и 4-ля статъям, «Къзбэрдей-Балькъэр Республиком и Парламентым и депустатъям и ялы Быховым и 4-ля статъям, «Къзбэрдей-Балькъэр Республиком и Парламентым и параментым и параментым умафъ ещ!

1. Урысей Федерацзм и Федеральнэ Зэхуэсым Федерацзмой и Советым хэтым и параментым и делерацзмой и Советым хэтым и параментым и делерацзмой и Советым хэтым и параментым и делерацзмой и Советым хэтым кузбрарей-Балькъэр еспубликом и Параментым и делерацзмой и Советым хэтым кузбрарей-Балькъэр сепубликом и Параментым и делерацзмой и Советым хэтым кузбрарей-Балькъэр сепубликом и Параментым и Унафран партым и Къзбордей-Балькъэр шемалья куздамэм къыбгъэдзякам кузбрарей-Балькъэр Республиком и Параментым и Унафран Сейчей Сей ЫМ И УНАФЭ

тым и полномочиехэр нэхь пасэу шхьэщыгым и полномочиехэр нэхь пасэу шхьэшыгый 3, Кьару имыйжу къэльятэм - Укрысей Федерацъм и Федеральны 3 эхуэсым Федерацъм и Федерацъм и 10 парламентым и лівифузом и полномочиехэр ээрэгнэй и пузуунэ Къзбэрдей-Балмкаэр Рестубликом и Парламентым и правифузом и полномочиехэр ээрэгнэй и пузуун эк кабэрдей-Балмкаэр Рестубликом и Федеральна Эзуусым Федерацына Эзуясым Эзуя

# Сощалиет Лэккыгьэм и длях журки цэр, ■ 1943 тьэм СССР-м и Совет Няхышихым кышташ Ккаа-мыкь АССР-р ээрышымыгы-жым теухуа унафэ. Абы инкь ■ 1905 тьэм Налшык зыкыши

ЯЩЬЩЩ

УН-ЭЛБАНЦЭ жышпыткому на докупатамо жума захотэликаму на замь эзгухьныгым и продукцор нохыф дылохим диншин уна докупатамо жума захотэликаму на замы докупатамо жума захотэликаму на докупатамо жума захотым докупату на докупату н

СОКЪУР Риммэ.

• Іуашұхымахуэ шіыналы

Саугъэтхэр
сабийхэм ират

Кулиев Къйсын и ціэр зезыхы Іуануйымдахэм, запеузаму харий, «Иласыщізя кыткіз сынохкуз-харий,» «Иласыщізя кыткіз сыножну за мітератіро-максыяз пшыхыхэр. Піды кулье «Иласышіз» кыткіз сыножна пшыхыхэр пшыхыхар і уная набхыщізам пынахыз ратьзу і унау пынахыз ратыз унау пынахыз унау пына



нэхъыщхьэм

АДЫГЕЙ. <u>Къэралым и псей нэхъ</u> щхъэу нобэ Кремлым щекіуэкі илты сыщіэпежьэ махуэшхуэм Адыгей щыщ сабий 36-рэ хэтынущ.

ИПЪЭСИВ 13 ныбжым жиубыда шко-лак/уахам Мазкуу к/уэныр еджэныг-ъзм, творчествам, спортым щызыізрагъзжьа ехъул/заныг-ъзхэм къахуихьащ. Ахэр фы дыджу еджжэхэрш, цільнгьэ олим-лиадзям, спорт эзхьэзжуэхэм щыте-к/уахрш, творческэ зэлеухэмя я лауре-атхэрш, жылагъуэ эзгухьэныг-эхэм жыджэрух эть ныбжыщій хэрэц. Абыхам

# Текіуахэр ягъэлъапіэ

чектувхэр Ягъэлъвпіэ Къэрэшей-шэрджэс. Правитель-ствам и укам щагъяльяйца. «Уры-сейко и хъэлиын изхънфу 100» уры-сейко захозаузум шыгынумхэр. Абы кърнкъэліаш, КъШР-м и Правитель-ствам и Укафишьм и ключомия зыукъм-ствам и Укафишьм и ключомия зыукъм-республикам и промышенникомор къэрычатыщізахмар я заукъемитъм и тъвмара Тамбиев ізбубачыр сыма, изтьувщі клупыкъущізхэр.

ЗЭХЫХЬЭ гуяпэр къыззіузыха экономика зыужьынытьомкіо министрым и къуздза Мысрокъуз Хьэсэмбэч зэрыжиіамкія, «Урысейи и хьэпшып нахъыфіу 100» урысейпос запеуэм «Ерысъыпкъэ товархэр» унэтівныгьэм я

предпряти 3, «Производственно-техни-кэ продукцэ» номинацэм - 2 щытекlуащ, Зэпеуэм и лауреат хъуащ lyaxyщlanlи 3, дипломхэр 2-м къалъысащ.

## Илъэсыщіэпежьэ

АБХЪАЗ. Сыхъум къвлэ администра цэм и гъунэгъу паркым щагъзувац метр 20 зи лъвгатъ илъзсыщіз псеі ізрыщі икім дахащзу ягъэщізрэ щіащ.

ТКЬЭМАХУЭ хърауа Абхъазым дунейр щьюуабэщ икіи Ипъасьщіар къвзары-благъар къразыгьащіар птъвъщіаращіа псейрщ. Дытъэгъазым и 25 - 30-хм Уае Дадамра Узе Гуящямра абы деж сабий-хям къвщыпэлтьэнуц. Ипъэсьщіа ма-кувшухуахм къеблагъэхър шей, какао, блинчик пщтыркіа ягъэхьэщіэнущ.

уэрдокъуэ же



КъБР-м и Парламентым и бжыхьэ сес-сием и иужьрей зајушјар гъубж кјуам екјуакаш, жбазгъзуа јанатјам и Уна-фаші Чеченов Ануар зајушјар къмзајум-ка наужь, нахъншхъру зи гугъу лиціму јузхумија къмшјардаш.

• КъБР-м и Парламентым

Къанокъуэ Арсен сенатор къулыкъур

республикам ифі зыхаль Іуахухар зари-кочу, къртасьжью жардамхар къвідди-Інтьку, ар къзрал унафоціхом я деж щел-тескъзрктьми, - дыщійгъувщі Жаным Рус-пан.
Абы и псальзхэр даівгъву, Къвнокъузм тынци, купшіафіру зарыдалэмжар, иджы-поставам зарыщіятутья къвкому къвпосута и абыкі зарыщіятутья къвкому къвпосута и абыкі зарыщіятутья къвкому къвпосута (Коммунист парт) сыма.
Къвнокърх Арсен псальз щратым, къв-инъвивац сет хурад къупькер тарыхами къратъза дажжыр зэритъположину.
Къвнокърх дитар, жысізфануні курал-рытар, нобо пурытья положину.
Во применти в применти в поможения в применти в пенти в применти в применти в применти в при



Урысей Федерацэм и Федеральнэ Зэхуэсым Федерацэмкіэ и Советым хэтым -Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм и Парламентым и лыкіуэм и полномочиехэр зэратым и (уэхукіэ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и

Парламентым и Унафэ

иткіэ, я хэкум залымыгьокіэ прагьоїэлкъукіри СССР-м и прэў гээм Налішык кымцыятууму шынілі хэхм янаў заўчаствемжаник эппарацыятац кылымык мин 90 хуэтур кымцышіагьокі завод, тофіцеру мін 20 кыхатлежіыж- праку рукасій, акціятууу рофіцыя ушалу праку тукам бітка- праку рукасій, акціятууу фолітыр кымцызіўхаміі, шізаў тукасій, акціятууу фолітыр кымцызіўхаміі, шізаў тукасій, акціятууу фолітыр кымцызіўхаміі, ■1922 гъэм Советхэм я япэ рака дри а. — фонтъър къмпизгрухами. — фонтъър къмпизгрухами. — 1943 гъм къмзэратъягилици детрахин областър. — 1945 гъм Дунейно валиот фондамро (МВФ) Къмпизгратори дригимий, Налимък пир техър з дунейно банкамро за дунейно банкамро за ума умабр гразурси 2 - 3, жата объема дригимий дригимий

Дунейм и щытыкІзнур «родоdа.yandex.ru» сайтым зэритымкІэ, Налшык пшэр те-хьэ-текІыу щыщытынущ. Ма-хуэм хуабэр градуси 5, жэщым щІыІэр 1 градус щыхъунущ.

ТКЬ-МАКУР ПЕВ В БИОЛОТИЕ ЗЭМЫЛЬУЖЬЫТКУЯТЬМ И ДУВЕЙСИЕ ОВ МАКУРЫ

17/08 ГЪМ ПЕР БЗЯЗЬМ У

3011: 3011 тэ къызэралилур ирокъу. ■ТхакІуэ, КъБР-м щІыхь зиІэ и журналист Гъзунэ Борис къы-

Дунейм и щытыкІэнур «родоца.уапцех.ти» сантым зэритымк1э, Налшык пшэр те-хьэ-текІыу щыщытынущ. Ма-

Авдрей и ныбжывр ильо: 84-рэ прокку.

■УФ-ми СССР-ми самбэмрэ дюдомой шіамх зиіз я тренер, Адытейм цільныт-хэхмісэ піамх зиіз и пужымур, амера-гогикра підми за доктор, профессор, ЩЕРА ми настра-цитьс 74-рэ прокку.

ЖЫПР-м піамх зііз на зрятист Къз-жэр Борис и ныбжывр шльо: 66-рэ прокку.

(МБРР) къвзэратъэпэщащ. 

Финологие шјэныгъэхэм я доктор, КъБКъУ-м и профессор, ЩІДАА-м и академик, 
КъБР-м, АР-м шјэныгъэхэмкјэ 
шјыхь зијэ я лэжьакјуэ, литературовед, критик ХъмКуапу 
Андрей и ныбжьыр илъэс 84го проскура 
правичения 
пра

щіэфіи щыіэкъым.



• КъБР-м и Парламентым и Президиумым

# Щэнхабзэ лэжьыгъэр нэхъ купщіафіэ мэхъу

КъБР-м и Парламентым и Празваждумым и дижиблять и празваждумым и дижиблять и празваждумым и дижиблять замырам и дижим зары минально зары и празваждумым и дижиблять и дижим хаму зары и дижим и дижим и дижим и дижим и дижим зары дижим зары и дижим зары



жилагтуус нэж и дылахим индиц зам нартан кууажам нобам къзс Щанжабазмика уна зарыщымізра, а lyахущіаліра щіын щаухніу замари дайта дайтай дай

эрыхуейм.
БАТЫР Любэ,
КъБР-м и Парламентым и
пресс-Іуэхущіапіэ.

# Дэтхэнэ Ізнатізми

Кіуэкіуэ Ваперий и піэр зе-зыхьэ Къэбэрдей-Бапъкьзр къэбан макумен университе-тым, дыгумез шекіуэкіан фэ-шізніка практумез шекіуэкіан фэ-піэнізгумез шекіуэкіан фа-ціэнізгумез шіэнізгумез практуру, подаважнуя шекі

Зэйушіэм и пэшіэдээм кымы-хуосахэр дакынкоміс хуэшы-гууаш дунейн ехыкам. Нужысы тымы дакынкоміс хуэшы-гууаш дунейн ехыкам. Нужысы тымысын шыхууы барысы дакууы сыр дакууы дакууы дакууы дакууы дакууы дакууы дакууы дакууы на кымысы дакууы дакууы дакууы дакууы дакууы кымысы дакууы кымысы дакууы дакууы дакууы шылкы дакууы дакууы дакууы дакууы шылкы дакууы шылкы дакууы дакууы дакууы дакууы шылкы дакууы шылкы дакууы дакууы шылкы дакууы шылкы дакууы шылкы дакууы шылкы дакууы дакууы шылкы дакууы шылкы дакууы шылкы дакууы шылкы дакууы дакууы шылкы дакууы дакууы шылкы дакууы дакууы шылкы дакууы дакууы дакууы шылкы дакууы д



Къмъзуусаном адикіз закунгъздіц къйкъму ж и ректор, профессор Шахльнараз Мухьомуд.

- Затурыїўныгьзэр, зыужьыныгьзр, сфізиўныгызэр зи гъвшіх марду цы-та, унафэцці цыпкысу нкін ныбжэлту и кузур къмызэрытхомнітыжрэ нобэ иться прокку. Абы предгъзкаліац и срэтыр къмызэрытхомнітыжрэ нобэ иться прокку. Абы предгъзкаліац и срэтыр къмызахуіцыйнай фозепть сын-ректоратын пі ректораты, понтино лажыатур емішыр. Кулу цынгуахаці абы бтэь сомі изунасакъм цізныгьзяї ці-рыўру, жылагыу, понтино лажыатур емішыр. Кулу шыгуахаці абы бтэь къмухацім дэтхэнэ знатыми цыкокіз жузапальнічть з зыхазышіму лажьа цізку псэ къабэзм и гъащіў машіру щаткэці абы кымізгамахам, притьа-цаткэці абы кымізгамахам, притьа-цаткэці абы кымізгамахам, притьа-цізку псэ къабэзм и гъащіў машіру щаткэці абы кымізгамахам, притьа-цізку псэ къабэзм и гъащіў машіру цытахам папціў. 

Шыхмыразм зарыжийамія, барель-сф кымізарызаўахар Журыккуэ Борік



и фаеплыр хъучэным хузунатару университетым и Шэныть советым кынцта про-граммэ хэхам и зы Іыкъэ къу-дении. Абы кызэшіндобыда Іуз-хутъуз псори гъзэзшіда хъзчи Зэфінх стераджэнівтізэ-тьзо-ныть лэжынть иным, шіэны-тьз-ктьзутынть я кызэрымы-культуры къзытура дорыкурэ ралым шектура жылатур гъзшізм, КъБР-и и Парламентым и депутату, етэлджэнытьзмібэ, и депутату, етэлджэнытьзмібэ, кыра стераджэні хартами и депутату, етэлджэнытьзмібэ, тыміба комитетым хату, Жэры-ныміба комитетым хату, Жэры-ныміба комитетым уду жысей э-къуз-т политику партым и шів-налты ккудамум Парламентым Совет нахъвщумамум Парламентым Совет нахъвщумамум Гартаментым Совет нахъвщумамум Гартаментым Совет нахъвщумамум Гартаментым советнамумамум Гартаментым советнамум унафацівам и кмузда зукажняжумня кызудах честнам и Унафацівам и кмузда

тым. ЖЫЛАСЭ Маритэ. Сурэтхэр МАМИЙ Руслан трихащ.



Къзрал кіузці іузхукзмкіз ми-нистру КъБР-м щыіз полицэм и генера

«Адыг» псаль» газетым щылэжьа нэхыжыьнфкум нобэ зызыгьэлсэхүхэм фіькір мугу кьюшіражьь фіхам торах мугу кырам дарам торах мугу кырам дарам торах мугу кырам дарам дарам

• Юбилей

# Щхьэумэжь



СЫХЬЭТ 12-м пэк lyp къы-щизэlyахащ Дей хадэм ит Аф-ганистаным щызэуахэм я фэеп-льым деж. Зауэм хэк lyэдахэр ягу къагъэк lыжу, абы къы-щыпеэльащ Налшык къалэ ад-

# Хэкіуэдахэр ягу къагъэкіыж • дыгьуасэ

ээрышыххуам теухуау кыпаддогуанды. Ахэрабы ильгом мазаем и 15-м кърапыкаш, Хабо эрыткуухуау, гъкъс ен нугъу тийы макуухуа
ауум хэдууда ди ныбжыгъуфихр дигу къмаратыкурт паддогород и поредости и пор яту къятъэкіляху, абы къмшыпсальям Напілык кызал зауэм хаўдуэла ди ныбжыдэм пінстрацтм и тъкъмадэм і култышкалурах уменальная култышкалурах уменальная култышкалурах уменальная култышкалурах уменальная култышкалурах уменальная култышкалурах уменальная култышкальная култышкальная



Жылагъуэ

## ● Жэрдэмхэр

# ХэкІыпіэхэр къагъуэтыным хуэхьэзыру піэрэ?

Урысейпсо цыхубэ фронтыр (ОНФ) хуэхьэзырш Путин Владимир Парламентым Ээрызыхуигьээам кышигьэльэгир (Зухугьуэхэр жылагыум я гусуз ээлжирин кыну, Кьэбгьэльагир жылагыум я гусуз ээлжээжэн кыну, Кьэбгьэльагиумэ, «фронтовикхэм загэхьэзыр асофцюризация (жаях ызхралхх» ам мылыку фейда пылъу

а уняфэшіхэм я лэжыыгым кіэльніплыну.

УРЫСЕЙПСО ціыхубэ фронтым и штаб нэхышкым и унафыщіншір - Говорухин Станислав, Гимофеевз Ольгэ, Бречалов Александр - зыкэта пресс-конференцым щыжающ Превидентым кантызура квалэнжэр тээзэшізным теухуауэ ОНО-и зафінтыува квалуатубыдынам теухуауэ ОНО-и зафінтыува мізми захышкыз дыдзу кызкуубыдынар, псальям папшіз, щэнкабзямра етьзыконубыдынар, псальям папшіз, щэнкабзямра етьзыкых унамубыдынам регыржынамубыдынар, псальям папшіз, щэнкабзямра етьзыкых мізмубыдынам регыржынамубыдынам регыржынамубыдынам разунамубыдынам ракабзямра теухуауэц. Прякы а јузугулугіыр зарызяттякыр захуатызу кызыолыыт. Инбал-иілэжым а тіру кызрал политикэм япо иригышкам жабжаууш, «киіаш режиссёрым.

И гуяла хкуауз Говорухиным эзикихам ящыщи, экономиким пышіа утуьускым емылыытауэ, Сыбыр, Куузкыніз Жыкых шівнагызкум арагызумсынуй Президентым эрыкигіар.

Пудна умура Говорукиным эзихижжим ящыщи, мономикам пышіа гуткускым емылыятауа, Сыбыр, Кыуаномикам пышіа гуткускым емылыятауа, Сыбыр, Кыуаныйлый Акыжы вышына, жама эрага-эужывы Грезидентым 
зарыминар.

ОПОЯ поссин эзуумынытым и таммады Бречалов 
ОПОЯ ком фіз-тышітауы на таммады Бречалов 
ОПОЯ поссин эзуумынытым и таммады Бречалов 
ОПОЯ поссин эзуумынытым и таммады Бречалов 
ОПОЯ поссин эзуумынытым и таммады Бречалов 
Компонкым теухуау эхта Быхары. Наха пыухынізу якы
пыма, веофиорузацары, Горчу кыратумыным най
ра компонкым эзрынимырамым и зактаумым, ата 
офшорым щыіз компаниясам налог Урысейм зэрыша
мытыры учауу дыдзы, Бречаловым кызатумыным, ата 
офшорым щыіз компаниясам налог Урысейм зэрыша
мытыры. Урысейного мылагуу фронтовиску таммады. 
Урысейного мылагуу фронтовиску таммады 
ураум нуж кызатумыным и зактаумымым най
дышын Бречаловым. Абы шамагы фронтовиску унаф
умум нуж кызатуш. 
Кызрал Думан и депутат Тимофеев Ольга кызыкигы
шыш ОНО-м кызатушыным най
кызатушыным кызатушыным най
кызатушыным кызатушыным кызатушыным 
кызатушыным кызатушыным 
кызарышыным кызатушыным 
кызатушыным кызатушыным кызатушыным 
кызатуу апантам 
кызатуумын 
кызатуу апантам 
кызатууныным 
кызатуу апантам 
кызатуу апан

Дыгьэгьазэм н 9-м дуней псом шагь-пьянаш [улъхьэм пэш]этыным н ма-хуэр. А Іузхум теухуау у Урыссём зэры-зигьэш[этуэн зэмь] б гъздэльжым: плажибчатьэ Тганврагенсу інфегнаціона утьъхы шыхов у туры правода и 17-м ящы-шу Урыссёр 127-н у тыніэм шытш, Ма-дагаскарынрэ Ліваныннэр я зэхумум дэту, УФ-м н Следственнэ комитетым и унафэш Бастрыким Александр къмзэ-рыхитьэщамиф, анхуэдэ хабоэншатьэм и зэраниб възранамира шыхуэмрэ хэшіыныгьэ у я івр. сом меларда 9-ж хэшіыныгьэ у я івр. сом меларда 9-ж стру шыта Куурин Алексей иджыбла-гээ жиіат Урыссей Федерацэм Іульхы ыхиным и Іухур хуэдинлікіэ шагьы мізмануа.

Электрон хьэмэ тиыльымпІэ тиыль нэхъ къафщтэр? 

кабанов кирила придътвивника этальть комине том зыкуагъзжавир. Ауз интернетвия тизнътвия у ститъвикъ интернетвия тизнътвия у ститъвикъ интернетвия кувищ. Поляков Крий, тлак/уз пектрон тузапзи интернетвия интернетвия интернетиви и при у ститъвикъ и целотъ у аталь и при у ститъвикъ у ститъвикъ

## эхъ лъахъшэкъым. Бордачев Тимофей,

Бордачев Тимофей, политолог - Си гугъакъвм электром ткылъхам школьм щра-гъагърэт щіонытъям звигуа-кі з ритъяхъсуажыну. Си шхъакіз школакіуахэм ират учь ложын-тър, ізмал зэри-иедожи, учь школьм тхылъ тэмами! учеджам, учетом учасуаху щьтын хуейц. Итана сабийхэм тхылъ хылъхуа къртковиную балькь хэты-нукъвм.

нукъым. Козлов Максим, Москва дэт псэкупсэ ака

квакузаци, вытацыен хуемуз жолюе Михами, Гнесинхом в цірр зезько-повктрон тиылъхэр си шьоміс срійокавіонці. Ауз собольм ущегьузазу, шко-ным цезьть засна за прицізуз щытын хуеми и прицізуз щытын хуеми и прицізуз цытын хуеми и адз-аном вхуать-акаруунро яхуамыг-эккаруунро. Гурцкая Диана.

уарэджыlакіуэ
- Гъз къакіуэ си къуэр шко-лым кіуэнущи, дауи, ткылъ хьэлъэхэр кърихьэкіыурэ и бгыр игъзузыну сыхуейтэ-къым. Ауз школым дыщы-

## • Іулъхьэ

## Ди мелардхэр къыдэфтыж

КТОТУ УО-В И СЛЕЖСТВЕНИЯ КОМИТЕТЬИИ И ОБИТОТЬ В В ОБИТОТЬ В ОБИТОТЬ

ЭКОНОМИКЭМКІЭ ІэщІагьэліхэм къызэральытэмкіэ, Урысейм и ВВІІ-м хамэ къралхэм я ціыхухэм хуащі хэльхьэнытъэр доллар мелард 240-м ноблагьэ. Мигран-

ПОСТАВНИН Вячеслав, Урысейм и ФМС-м и унафэщіым и къуэдзэу щыта, «Миграция XXI век» фондым и президент.

• Энергетикэ

# Зэфіагъэкіахэмрэ саугъэтхэмрэ

ВКОЗДВА, ЗЗОВІТЬЗКІЙ ЗАУВАТЬ В ВОДІНК ВМЯСЕНЬ З ВОДІНК ВМЯСЕНЬ З ВОДІНЬКО В ВОДІНЬКО В

# Апхуэдэт Табыхъу Мурат

Къзкіузнум фіыгъхукіз шыгугь, игьэтіыгъхумурадыфіхэр гъвщізм
кушільку, зынэрыт дэкызгьэр шыхъуным
кушільку, зынэрыт дэкызгьэр кызгэгу сэмкызгьэр кызгэгу сэмкызгьэр кызгур кызгур кызгур кызгур кызгур кызгур кызгур кызгур кудкіз зыкуухьуапсэ
пішаш діыкіүнтіым.
Ныбжызгьум кунэжет, абыз кызгур кудкіз зыкуухьуапсэ
пішаш діыкіүнтіым.
Ныбжызгьум кунэжет, абыз кызгур кулака удуг «ЗЭГ» закокыхуным куны итт. Паркызгір кунакур кулака удуг кулака удуг «ЗЭГ» закопым шыбажыртн, зыкпэрыт іузхур кызлаун тупым фіыту къзгур кызгур кызгур кызгур кулака удуг кулака удуг кулака удуг кызгур кызгуры кызгур кызг

Щылъэми уэгуми Дэ сыт щыгъуи дигу укъьщыкіынущ, Уэ сыт щыгъуи ди гухэм ущыпсэунущ, Мураткіэ ээджэ ди ныбжыэгъур.

«Фи гъащІэр нэхурэ хуиту, гуауэм фыпэ







• Зэныбжьэгъугъэ-2013

## Хьэщіэхэмрэ бысымхэмрэ зэхуэарэзымэ...



зэрырагьэфіэкіуэну ізмал-кэми зыщагьэгъуззащ. Щалахэм угкьнияж ящы-зэныбхьягэухэр» лагерыр. кэуащ зыщапльыка Шэ-рэдж районыр і эфріміз гу-рыккэр, льэлкъ шкыны-гуузсур, шільмахуэм мыгы-гуузсур, шільмахуэм мыгы-гуузсур, шільмахуэм мыгы-гуузсур, шільмахуэм мыгы-гуузсур, шільмахуэм мыгы-туузсур, шільмахуэм мыгы-кабордай-Батькэрым мамы-рыгъз шлепшерым хатька-рыгъз шелецияных жатька-

# ЩІэблэр зэрыбгъасэщ



ильзе стхуану эхмузу екфуяк! «Зэныб-жызтукты» республика проектыр.

КЪБЕЭРПЕЙ-ЕАЛПЬКЪЭР Къзръшей-Шарджед, Патъмстан республикажи, Тамбов областым щышу Пузхум хэта щалэ 16-м ныбжазтучшкээр яз хэхуац, щыхьзыша льэликым, унагъуам зэрэжьэ жабээхмэ машагээтууээш, Махуитуки кыра шара замашагээтууээш и иылыг да шара 16-м чашагээгуүнү кыра шара шара жара шара шара жара КъБР-ж шыхуубэ хъмбарегъвш!э рухущапатыжмыб, жылыгыр, дин загуу-хызынгызжэмкіэ и ининстр Къумахуэ Мукьарин зэхыкьэм хэта цапахым фіьа-щія эхуншів нэужь, Гузхур и изм ээры-нымыблятыра, ра я зэлыбижытыутым — Хъмшірхомра бысынхамра фызы-шыш дъзликыра унагызумра я хуаба-гымий, нэмысыний, кабэмий оры-зэрытыхкуахэр фит гышір посміт фы-кыздугуушаш, Мы махуузхум ныбжозтуу зэрытыхкуахэр фит гышір посміт фы-кыздугуушаци, Мы махуузхум ныбжозтуу зэрытыхкуахэр фит гышір посміт фы-кыздугуушаци, Мы махуузхум ныбжозтуу зэрытыхкуахэр фит гышір насерым етіннятьа фыкыздогъзбагать. Тамбов областым кымба Чуканов Ва-дим и на у Жання кыжиктырымар. Камання кыжиктырыхар. Абання кыжиктырыхар. Камання кыжиктырыхар. Камання кыжиктырыхар. Камання кыжиктырымар. Кымшыхыми. Тамбов областым и шышіз админис-

нукъвм Тамбов областым и шіыпіз администрацэм жылагыум ядэлэжьэныміз и управленэм н ізціатьзі Поханшевэ Ла-рисэ зэрыкиlаміз, республиком зэры-щыіа махуэхор псынцізу білэльтащ; учацкьэмахуэ льапэ зыщаплыхьащ, шіынальям шыпсэухэр эрагэціыхуащ, школхэмрэ къуажэхэмрэ гуапэу ира-

• Ухуэныгъэ Къайсын и цІэкІэ

Кулиев Къайсын и ц1эк1э Эльтюбю щ1ып1эм щаухуэ мемори-альнэ комплексым и ухуэныгъэр къызэтемыувы1эу йок1уэк1.

альну комплекскам и ухулингър къмгугсмаумылу июкуки.
ИПСКИ ди газетым зэрытетации, «Къайсын гъунэтыу ухузамиц 
лъэбакъунцо» зыфаща мы проектымкі эжэрдэмыр къмбогъдэкlауэ пыятац тхыдэмэр шэнхабэмэр а фезипальдэр хызмайки къмгарул тээлиша жылагчуэ эзгухылыт-ым.
Къмборале тээний кылагчу эзгухылыт-ым. ину тратхинуш 
Къмборале Балькърмам и ціваубэ усакуэ Кулиев Къайсын и усэезгуктухуу за

Метр 360-ро и ківькагьыў мукулані фуколомам му уследовайські и усо едзыгкуухэр. Мускоб усакіух Хуппев Къайсык и усо едзыгкуухэр. Мрамор плитахэмк1э кърашіык1ыну мывэ блынхэм а усо сатырхэр тритузнуш архитектор Холамханов Мурат. Фигу къздульжівшам мі Бухау усакіру фібру зыльагьу дэтхэнэри и зэфізкікіз хувыу 2012 гъз льандэрэ къвзэрекурзікар Абы льандэрэ метри 175-рэ эзгральхамац, плита 47-рэ абы кірральхамі. Иджыри метри 175-рэ къвполізь. Абы трандэмам фібральхамі. Иджыри метри 175-рэ ковполізь. Абы трандэмам фібральхамі, и иджери му праводу кулі едакум я гукьмізмак і этканізма тол псом жыджэру хэташ еджакіуэ, студент гупкэры. Двыятехью ильосы підэм мемориалым и ухуэныгьэр и кіэм изсыну мэтутэхэр.

ЛБОСТЭН Музэ.

гъэблэгъащ, льэпкъ шхыныгъуэхэр ээ-рыгурьжьыр зыхащіаш. Іуахур и кідм зэрынэблэгъар ягу къы-зъреуэр. Абы кываэрькить эщаміз, и бысым Аккаев Заурра езыкор дэзыкэз Іуахура уэта уэтехур къышізміаш. Заур хэзшізм иритыціахуащ и классэгру-кар за праводуять и классэгру-кар за праводуять и классэгру-кар за праводуять и классэгру-кар за праводуять у кластарым, ар шы-хызші за унагъура игу пыкіартэкъвы. Іуахум хэта нэгъузші ціалахэми жа-ша ныбжызту якуахнуахэм ээрахуэза-шынур. Къэблэльтагурам, Кърэшей-станицэм цыш Суунх Никита кызиг-станицэм цыш Суунх Никита кызиг-тээшцэм за кластары узау дахма ээрыхэтар ээрыщымыгъупціэнур, ар гышізм тыгаэ кызкунші Іуаху гуала-хым ящыш зыуэ кызазунгызгэр. Никитэ

ядрагьэблэгьа Жанхыуэтекьуэ ккуажэм щыш Малкаров Батыр и унагъузяшідь, тызыргьуэн кура кымшішішы, уеблэмэ, ятэ дыдэу ябы я дежщ льэрыкам 
Шәтыстан Атбабеа Хызбойби Кызбордей- Балькьэрым гукьнизжу шыхышішш, до заытьэблэгэм унгучшы Ульбашеы Ренэ жиішш Хызбиб зэрышіальграбыр, унагъузы шык хызбиб зэрышіальграбыр, унагъузы шык хызбиб зэрышіальдобыр, унагъузы шык хызбиб зэрышіальграбыр, унагъузы шык хызбиб зарышіальхэр загъзуіунымкід, хамэ шіыпіхмо 
шысту жулуулуум ядралжахэр зэгъзуіунымкід, хамэ шіыпіхмо 
шысту жулууулуум аралжахэр зыгъзацы і аджиет Базимагомед 
КыБР-ж Ціыхуба хызбарегьашіз ізмагъзхмад и министерствам ташьтьгъз хуншішш, жылагуум дежкід мыкызбим шысту жулуун унагуун кызыррагъзболятьам кызыдажіуу, езыхрун гунагуу шішішпіхомы шышуар кызыррагьаблятьам кызыдажіуу, езыхрун гунагуушішішпіхомы шышуар кызыруарарыжары кызыраны ракыхум шішы. Ар шахуеблагъзм, адыг з хобэзм 
тету, мал хуфіатьзжур, ани зэгухыхум зышрагьзптыхыжыл мунагуум дежкіру 
ууардымкід «Амикс гутным и уэружыууардымкід «Амикс гутным и уэружыууардымкід» «Амикс гутным и уэружыууардымкід» «Амикс гутным и уэружыууардымкід» «Амикс гутным и уэружыуун унагуны сымун касмун 
урардымкід «Амикс гутным и уэружыурардымкід «А



ДЖЭДГЪЭФ Маринэ.



● ЩІэныгъэ

**зэдогуашэ** 

Хъмберет каща технопотическа, раз экономиксанкі в КъбКъУ там и споледожем щазватусьто и споледожем щазватусьто непотическам щазватусьто непотическам правическам бращьтам щіля конферен бращьтам щіля конферен бращьтам щіля конферен бращьтам щіля конферен бращьтам шіля конферен там варбен Кълтирія и цід за-зыка Къзбардей Балькър къзрал университетим и къзрал университетим имерижаюм.

ТБАЩЦЯМ и лъзныкъуз псоми технопогиещізхар хэпіцаным груулуз захата конференцым едухану захата конференцым едухану захата конференцым едухану захата конференцым устывтацизу захващам сарвисым. Сухгалтер учетым, сухгалтер сухгалтер учетым, сухгалтер сухгалтер учетым, сухгалтер сухгалтер учетым, сухгалтер сухга

можной дамино по долу от выда-можной дамино по долу от выда-подрежам и по долу от д

хутыр Абей Мадинэ, фельдиер Джэтауэ Майе сыяв, эй ціб кынтуахэми, эм дицкаж, талапізнытая узыншагьар фиізу, фи тур, фи перэ заўмаў фызыпэрыт Ізнатізм, фи Ізшіатья мытыншым и клеф физыгаур на падага, тала Илаксышізм фізыга, скаў падага, ск

€ІшыФ

Узыншагъэм и плъырхэр

Зэманым декІу

Тургенев Иван

ка., «Муму» (1852 гъз), «Рудин» (1856 гъз), «Дворянское пене (1866 гъз), «Отиви и денти (1862 гъз), «Двы» (1867 гъз), «Новъ» (1877 гъз) «Ткыпкара (1862 гъз), «Дым» (1867 гъз), «Дым» (1867 гъз), «Дым» (1867 гъз), «Дым» (1867 гъз), «Дългара (1867 гъз), «Дългара

ник», - Новая жизнь- журнал-хэр, нэгьуэш(хэри, Зэlуш!эм зэхуншэсаш Тур-геневым и Іздактэщ!эк!хэм дахьэх ц!ыху куэд; филоло-гие ш!эныггэхэм я доктор, профессор Шоджэнц!ык!у lинэ, культурологием и кан-

адыгэ псалъэ

дилат Шауышыку //подинга, Смириова Наталье, урысыбзэмрэ урыс литератгурэмрэ ильгэ зыбжаны Ба падколеджым шезыгъзджа Иныкитемыржан Галинэ. 
Балагиз - Балагиз -

БЕЗЫР Ленэ.

# ЕджакІуэхэр

Бэрбэч Хьэтіутіэ и піэр зелькьэ Кьэбэрлей-Баль-кьэр кьэрал университетым пльэс 30-м щінгь чау кьы-дитьяді «Университетская жизнью таветым и напэ-кіуэціхэм мы махуэхэм пдакыри зы шіэуэ кьахэ-хьуащ.

мульш.

«КЪАБЗИЙ» - аращ апдэльхубээм льаган Ізып
егьэгуэтыныр и кьали
нихымикмэу дялж б кылдокімну гудэлэным эроджэр,
Ягія кылдокінтуум кузац,
жабэз эрыж кузау,
ильэг
кабэз эрыж кузау,
ильэг
кабэз орыж намжэннэр
кум игкуэта ильэгы дылыг дацгын
нытьэ и льэнык жарары
(Ишатынымы и шкур егьшіэранція, акылымы егьэдахур тхытырэ, До теухуац
лэниктау забжані кылакынкы ухамуы кыназынка да и пылык фацры
ткыдэм кылазынка да и пылык фацры
ткыдэм кылазыра укаусмун да каракылаткур укаусмун да караткумун зынка да и пылыкы да и пыл

# «Къабзийм» ENR N

• Пресс-конференцхэр

## Республикэр ирогушхуэ

оматым къримумкор шызоКалькъэжаш.

ЖУРНАЛИСТХЭМ и куразаш спортамира туриманкал и каламкал и къра и къра за кура за к

УАРДЭ Жансурэт

• Волейбол

## ИлъэсышІэ зэпеуэ

Налшык дэт курыт еджапіэ № 19-м цызэхэташ волейбо-лымкіз цыхубз командэхэм я ильэсышіэ турнір. Ар кызэ-ратьэлізша физическу шэн-хабээмрэ спортымкі э кыза-комитетымрэ сабий ныблыь-щіэ спорт школ №1-мрэ.

шВс спорт вікоп № 1-кро.
ТЕХНИКУРЭ Ізмап шкалахузахмурэ я пъявнякумі ді гъзмузахмурэ я пъявнякумі ді гъзмузахмурэ я пъявнякумі ді гъзмузахмурэ я пъявнякумі ді гъзмузахмура захвазхузах музахмузахмура захвазхузах музахмузахмура захвазхузах музахмузахмура захвазмурах удитахура захвазмурах удитахура захвазмурах практар шанзахвазахууах баньят-яр щанзахвазахмурах баньят-яр щанлюмителья и кубомар, диплюмизахмура щантаху тахыпахамрэ пратащи, музахх дахмура за

комитетым г. .., ломхэмрэ щытхъу тхылъхэм рэ иратащ. ЖАНХЪУЭТ Зузэ

## ХьэрэкІытІэхэм фахуэсакъ!

ПИРОТЕХНИКЭ хьяшыпхэр къы-щыхэфхкІэ зыщымыгээг-хуппэ Іэ-рыш\хээ дарамыцЦыг Пе-тардэхэм, фейерверкхэм сертификатыр урысыбажІэ тхау ацыглуээг хыяшыгган, кышдыгызсөбөл хърну піальэм епльын

къмщьбгъвсябэп хъуну плальям силовах хуебщ.

Пиротехникар жыгхэмра ухуаныгъз-хэмра пајаща утыку зајухахэм (пиціан-талзам, скиерхэм, тафэм) къмщатъчуа-ям пахъамфіп, Метри ПО» и кърнубадам талзам, автомшина гъзунантажар, пхъам къмжищька къуазамира, о гаражжар, апхуадаун пеынціа укъязащівня мате-риахэр щада хърнукъмы. Жьышхуя късправа, нахърн хуэсякъмихыш, Кыра-кыттажам кідамыцькамура од щаутын-пиранум метр 35 - 50-кіз пајащізу щатын

Мъвелиц]ар къоблагъ. Абы ехьва/арга форматье/чей (Имуктражур пиротехникара къэрам/быт Биб атгъобхвыф]а. Апхуаза къэпинати куейщ. 
ПИРОТЕХНИКЭ къпшинтар кънпаражар кърга у базона къпшинтар кънпаражар, фейерверккам сертификатър кънпаражар, фейерверккам сертификатър кънпаражар, фейерверккам сертификатър кънпаражар, фейерверккам сертификатър 
паражар, фейерверккам сертификатър 
паражар, фейерверккам сертификатър 
паражар, фейерверкам сертификатър 
паражар, фейерверкам 
паражар параші у тыку зајукакъм (пицанрамара параші куракува (пицанрамара параші куракува (пицанрамара параші куракува разражара 
паражара параші куракува (пицанрамара паражара паражара паражара 
паражара параші куракува (пицанрамажара паражара паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паражара 
паража

КъБР-м Ціыхубэ хъыбарегьащі» јузукціапізхамкі», жылагъуэ, дин зэгукьэныгъзхэм-кіз и министерствам, программожэр къзвыт «Къэбэрдей-Балькъэр» телекомпание, «Ка-бардино-Балкарская правда», «Адыт» сальз», «Заман», «Горияка», «Оветская моль-дежь» газетхэм, «Литературная Кабардино-Балкария», «уащкъзмаху», «Минги Тау», «Оолнышк», «Тур», «Нор» журналхма в равдацзэхм, «Эльбурс» тыжн гедалаї» къ-рал щэкхабэз јузукціалізм, «КъБР-м и ціькубэ хъыбарегъащія јузукціалізхом я лэжьы-тьау къзказзантьэлац комплек синтр» къзрам тазона јузукціалізм я лэжанізміхухар «Нор» журнальм и буталтер нахъвщихь Амсыкъуэ Фардаз Тіыті и пътум хургузавз абы и ала Мышкыхуз Жаказилят Хъязбашы и пътур зэрыліам кырыжлісую

Ди газетым и къыкіэльыкічэ номерыр къышыдэкіынур дыгъэгъазэм и 31-рш

### Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

Жыласэ Заурбэч (редактор нэхъыщхьэм Жыласэ Заурбэч (редактор изхымцжым икмудтэр, Жыжымакаху Марипо (редактор изхымцжым и кмуэдээ), Шираніі Марипо (редактор изхымцжым и куэ-дэз), Гмурыка Марипо (жуара пама секре-тары), Истэнан Залипо, Къардэн Мари-тэ, Ноціпындасэ Замирэ, Хыжыккарэ Алик, Щхышмымц Изэ.



«Адыгэ псальэ» газетыр КъБР-м и Пар-ламентымрэ Пра-вительствэмрэ ира-гьэтхащ (учредител-хэр).

КъыдэзыгъэкІхэм я хэщІапІэр 360030, Къэбэрдей-Балькъэр Респуб-ликэ, Налшык къа-лэ, Лениным и уэ-рам, 5.

ы сабий клиния сымалымы далашы, Тхыш-дамыным дашаш, Тхыш-хуэм нужыкіз, абыхэм я фіьщідыц ди сабийм и узыншагьэр зэрызэфізу-ным даламыным дамыным фіьшіз яхудоші. Шхы-хуейщ сымаджэшым псынцізу дынзэыгээса Дэівлькуэрчу псынціры-и шофёр (Пызам Ізуес, доузым игьэліейтейм дэі-пыкъуну къвзыр, зэхэ-щіыкі, гудзакъз зиіз ціыху гетьыджь Кіуэкіуэ Светанаэ зи унафэші а гупым дохутыр, медсест-ра, нэгьуэші лэжьакіуэ ирехъун, узыхуэмыарэзы яхэтынкіз Іэмал иlэкъым. Ди сабийр хьэлъэу

иджыблагъэ а сымаджыцым къвщыхутаці, Дохутыр Шоджан Раметь, мед-сестрахзу Пщыгъузтык Татьянэ, Къвіп Мадинэ, Шагырбий Индирэ сымэ псынцізу, зыхуей хузэзу япэ дајэпыкъуныгъэмкіз эзыкъытщагъ акуэзрі, Нашцык къзыт Респубин

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор вухышкуум, секретарым 42-66-19; редактор вухышкуум и кър длухум 42-68-19; редактор вухышкуум и кър длухум 42-63-64, 47-31-54, 47-33-23; журди вых секретарым 42-24-68; секретарым аделиям делим аделим 42-24-68; секретарым аделим адели

Теддэ тхыгьэхэм къмщихъв бжыгьэхэм, къмщаВта Гухугуэхэм я пжагымис захэр выткахэм ису жузан яхь. Авторхимрр ордакимум я Гуху сильмиср этхеху эльнигу пыткым.

Тагетыр 15 теньдгахэм яхуэхымыр и шир дэльш КъБР-м федерально пошту эльнийлынатуахэмис и управленэм. Телс 7601-28, 760-10.

Газетыр 1994 гъм межуаултъум и 14-м Печатым и хунтивнатьру ххуэнимнос № Къбрадей Балакъэр шіыналь Гухуушаніэм №11-005-м шірту ятхаш.

Зы илъэсым газетыр 250-рэ къыдокІ. «Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Наливык къалэ, иным и цІэкІэ щыГэ уэрам, 33, тел. 42-35-75.

Мы къмдж Кылгум егэлкмагэн; жууап зыхы секретарым и ккуулзу Дынгры Сонь, редактору Жылавс Марить, көрректорузу Пхагные Алумт (1, 2, 3-нэ нал), Мыргъ-кыа Фагнизу (4, 5, 6-нэ нал), Компьютер-кіз сагетым и тептъру либищ Ныр Санду, Промауу Марианиз, сурэткам егэлкыр Биц Жангын,

Номерыр «Адыгэ псальэм» и компьютер ГэнатГэм щагьэхьэзыращ.

Газетым Іэ традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 20-рщ.

Индексыр 51531 • Тираж 4.757 •Заказ №3185